

Установа културе Градске општине  
Стари град "СТАРИ ГРАД"

Бр. 6.9/21

22.02.2021 год.

Београд, Капетан Мишина 6а

**ИЗВЕШТАЈ НАДЗОРНОГ ОДБОРА  
УСТАНОВЕ КУЛТУРЕ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ СТАРИ ГРАД  
„СТАРИ ГРАД“ ЗА 2020. ГОДИНУ**

ОСНИВАЧ: ГРАДСКА ОПШТИНА СТАРИ ГРАД

МАТИЧНИ БРОЈ: 17791869

ПИБ:106685299

СЕДИШТЕ: КАПЕТАН МИШИНА 6А, БЕОГРАД

Надзорни одбор Установе културе градске општине Стари град "Стари град" на седници одржаној дана 22.02.2021. године, на основу члана 48. Закона о култури („Службени гласник РС бр.72/2009, 13/2016, 30/2016 и 06/2020) и члана 12. Одлуке о оснивању Установе културе градске општине Стари град "Стари град" ( „Службени лист града Београда", број 8/10, 43/13, 94/16, 91/18 и 142/20) и члана 24.Статута Установе културе „Стари град" („Службени лист града Београда", број 21/10 , 64/13, 133/16 и 105/18) подноси :

## **ИЗВЕШТАЈ НАДЗОРНОГ ОДБОРА**

**сачињен поводом Извештаја о пословању за период јануар-децембар**

**2020. године**

### **УВОДНЕ НАПОМЕНЕ:**

Установа културе Градске општине Стари град „Стари град", у складу са финансијским прописима, Законом о култури, Статутом УК „Стари град", донела је Извештај о раду за 2020. годину.

### **1. ОПШТИ ПОДАЦИ О УСТАНОВИ:**

**Назив:** Установа културе градске општине Стари град „Стари град"

**Седиште:** Капетан Мишина ба, Београд

**Шифра делатности:** 90.01

**Матични број:** 17791869

**ПИБ:** 106685299

### **2. ПОДАЦИ О ЗАПОСЛЕНИМА - КАДРОВСКИ КАПАЦИТЕТИ**

Стање на дан 31.12.2020:

Број запослених који се финансирају из буџета општине Стари град:

- запослени на неодређено време: 9
- запослени на одређено време: 2
- запослени на одређено време-именовано лице в.д. директора: 1

Организациона структура по радним местима и Правилнику о организацији и систематизацији послова:

<b>НАЗИВ РАДНОГ МЕСТА</b>	
<b>РУКОВОДЕЋА РАДНА МЕСТА У КУЛТУРИ</b>	
01.	директор установе културе
<b>СЦЕНСКО СТВАРАЛАШТВО, ПРОДУКЦИЈА, ИНТЕРПРЕТАЦИЈА</b>	
02.	уредник књижевног програма
03.	уметнички/програмски директор
04.	уредник програма ОЈ „Кућа Ђуре Јакшића“
05.	организатор програмских активности
06.	организатор програмских активности ОЈ Кућа Ђуре Јакшића
<b>РАДНА МЕСТА ПРАТЕЋИХ И ПОМОЋНО-ТЕХНИЧКИХ ПОСЛОВА</b>	
07.	правно кадровски аналитичар
08.	финансијско-рачуноводствени аналитичар
09.	технички секретар
10.	пословни секретар
11.	технички секретар ОЈ Кућа Ђуре Јакшића
12.	техничар инвестиционог и техничког одржавања и одржавања уређаја и опреме
13.	спремачица

### **3. ПРОСТОРНИ КАПАЦИТЕТИ УК „Стари град“**

Простор предвиђен за реализацију програма Установе има укупну површину од 871 м<sup>2</sup>.

Просторни капацитет Установе чини: приземље зграде које обухвата 362 м<sup>2</sup> - у њему су хол са галеријским и концертним капацитетима, мањи галеријски простор, мала биоскопска сала, сала за састанке, техничка соба и канцеларијске просторије и спрат површине 509 м<sup>2</sup> - где се налазе централни концертни простор са читаоницом и преуређеном терасом, два радионичарска простора, две веће сале (балетска и презентациона), резиденцијални простор намењен гостима из унутрашњости и иностранства, део канцеларијског простора Установе, као и сутеренски простор намењен реализацији камерног и џез музичког програма.

Свеобухватном адаптацијом установе постигнут је висок техничко-изведбени ниво а програмско-просторни капацитети се могу поредити са најсавременијим културним центрима у региону и Европи. Уз експертско вођство у поставци ентеријера постигнута је вишенаменска адаптабилност усклађена са најсавременијим трендовима у успостављању галеријског и концертног простора у динамичном мултимедијалном окружењу. Вишенаменске програмске просторије - читалиште, мали биоскоп, балетска и пројекциона сала - имплементацијом нових материјала и технолошким унапређењем (звук, расвета, приступачност мреже и струјних инсталација за различите намене) у потпуности задовољавају светске стандарде у којима је могуће развијати и представљати културно-уметничке и друштвене активности ширег оквира.

УК“Стари град“ поред седишта, чини и организациона јединица Кућа Ђуре Јакшића која представља изложбени простор у пословној згради у улици Скадарској 34, укупне површине 120 м<sup>2</sup>.

#### 4. ФИНАНСИЈСКИ (ТАБЕЛАРНИ) ПРЕГЛЕД ПОСЛОВАЊА УК "СТАРИ ГРАД" ЗА 2020. ГОДИНУ

##### 4.1 Табеларни приказ расхода остварених у 2020. години

Табеларни приказ прихода остварених у 2020. години				
Економска класификација	Опис	Извор	Износ	Процентна структура
Средства из буџета				
791111	Приходи из буџета	01	18,592,653.57	88,90
Сопствени приходи				
791111	Приходи из буџета	04	2,320,672.00	11,10
Укупни приходи			20,913,280.57	100

#### 4.2 Преглед расхода/извршење буџета за 2020. годину

КОНТО	НАЗИВ КОНТА	УКУПНО ПЛАНИРАНИ РАСХОДИ У 2020	УКУПНО ПОТРОШЕНА СРЕДСТВА У 2020	ИЗВРШЕЊЕ БУЏЕТА У ПРОЦЕНТИ МА
411	<b>ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКНАДЕ ЗА ПОСЛЕНИХ</b>	<b>12.100.000,00</b>	<b>11.810.175,69</b>	<b>97,60</b>
411111	ПЛАТЕ ПО ОСНОВУ ЦЕНЕ РАДА	12.000.000,00	11.768.421,13	98,07
411151	НАКНАДА ШТЕТЕ ЗАПОСЛЕНОМ ЗА НЕИСКОРИШЋЕНИ ГОДИШЊИ ОДМОР	100.000,00	41.754,56	41,75
412	<b>СОЦИЈАЛНИ ДОПРИНОСИ НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВЦА</b>	<b>2.200.000,00</b>	<b>1.966.394,29</b>	<b>89,38</b>
412111	ДОПРИНОС ЗА ПЕНЗИСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ	1.500.000,00	1.358.170,25	90,54
412211	ДОПРИНОС ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРАЊЕ	700.000,00	608.224,04	86,89
413	<b>НАКНАДЕ У НАТУРИ</b>	<b>40.000,00</b>	<b>27.000,00</b>	<b>67,50</b>
413142	ПОКЛОНИ ЗА ДЕЦУ ЗАПОСЛЕНИХ	40.000,00	27.000,00	67,50
414	<b>СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛЕНИМА</b>	<b>250.000,00</b>	<b>0,87</b>	<b>0,00</b>
414121	БОЛОВАЊЕ ПРЕКО 30 ДАНА	250.000,00	0,87	0,00
415	<b>НАКНАДЕ ТРОШКОВА ЗА ЗАПОСЛЕНЕ</b>	<b>535.000,00</b>	<b>352.986,84</b>	<b>65,98</b>
415112	НАКНАДЕ ТРОШКОВА ЗА ПРЕВОЗ НА ПОСАО И СА ПОСЛА	535.000,00	352.986,84	65,98
416	<b>НАГРАДЕ ЗА ПОСЛЕНИМА И ОСТАЛИ ПОСЕБНИ РАСХОДИ</b>	<b>960.000,00</b>	<b>769.341,61</b>	<b>80,14</b>
416111	ЗУБИЛАРНЕ НАГРАДЕ	325.000,00	240.253,68	73,92
416131	НАКНАДЕ ЧЛАНОВИМА УПРАВНИХ И НАДЗОРНИХ ОДБОРА	635.000,00	529.087,93	83,32
421	<b>СТАЛНИ ТРОШКОВИ</b>	<b>2.713.000,00</b>	<b>1.990.338,82</b>	<b>73,36</b>
421111	ТРОШКОВИ ПЛАТНОГ ПРОМЕТА	69.000,00	30.990,32	44,91
421211	УСЛУГЕ ЗА ЕЛЕКТРИЧНУ ЕНЕРГИЈУ	210.000,00	18.716,56	8,91
421225	ЦЕНТРАЛНО ГРЕЈАЊЕ	1.050.000,00	943.565,16	89,86
421311	УСЛУГЕ ВОДОВОДА И КАНАЛИЗАЦИЈЕ	300.000,00	273.971,38	91,32
421324	ОДВОЗ ОТПАДА	184.000,00	147.115,37	79,95
421411	ТЕЛЕФОН, ТЕЛЕКС И ТЕЛЕФАКС	120.000,00	67.888,99	56,57
421412	ИНТЕРНЕТ И СЛИЧНО	180.000,00	150.531,46	83,63
421414	УСЛУГЕ МОБИЛНОГ ТЕЛЕФОНА	200.000,00	141.471,65	70,74
421421	ПОШТА	20.000,00	3.578,00	17,89
421422	УСЛУГЕ ДОСТАВЕ	10.000,00	0,00	0,00
421619	ЗАКУП ОСТАЛОГ ПРОСТОРА	250.000,00	194.999,93	78,00
421626	ЗАКУП ОПРЕМЕ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, КУЛТУРУ И СПОРТ	100.000,00	0,00	0,00
421911	РАДИО-ТЕЛЕВИЗИЈСКА ПРЕТПЛАТА	20.000,00	17.510,00	87,55
423	<b>УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ</b>	<b>3.095.000,00</b>	<b>2.317.459,55</b>	<b>74,88</b>
423191	ОСТАЛЕ АДМИНИСТРАТИВНЕ УСЛУГЕ	250.000,00	191.595,12	76,64
423212	УСЛУГЕ ОДРЖАВАЊА СОФТВЕРА	100.000,00	46.406,00	46,41
423221	УСЛУГЕ ОДРЖАВАЊА РАЧУНАРА	360.000,00	360.000,00	100,00
423291	ОСТАЛЕ КОМПЈУТЕРСКЕ УСЛУГЕ	35.000,00	35.000,00	100,00
423419	ОСТАЛЕ УСЛУГЕ ШТАМПАЊА	100.000,00	29.117,15	29,12
423431	ОБЈАВЉИВАЊЕ ТЕНДЕРА И ИНФОРМАТИВНИХ ОГЛАСА	100.000,00	63.840,00	63,84
423432	ОСТАЛЕ ПРАВНЕ УСЛУГЕ	30.000,00	0,00	0,00
423591	НАКНАДЕ ЧЛАНОВИМА УПРАВНИХ И НАДЗОРНИХ ОДБОРА И КОМИСИЈА	1.620.000,00	1.244.376,45	76,81
423599	ОСТАЛЕ СТРУЧНЕ УСЛУГЕ	250.000,00	214.400,00	85,76
423711	РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА	100.000,00	97.788,91	97,79
423911	ОСТАЛЕ ОПШТЕ УСЛУГЕ	150.000,00	34.935,92	23,29
424	<b>СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ</b>	<b>3.200.000,00</b>	<b>1.125.724,18</b>	<b>35,18</b>
424221	УСЛУГЕ КУЛТУРЕ	3.200.000,00	1.125.724,18	35,18
425	<b>ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ</b>	<b>350.000,00</b>	<b>129.996,00</b>	<b>37,14</b>
425115	РАДОВИ НА ВОДОВОДУ И КАНАЛИЗАЦИЈИ	30.000,00	0,00	0,00
425117	ЕЛЕКТРИЧНЕ ИНСТАЛАЦИЈЕ	20.000,00	10.000,00	50,00
425119	ОСТАЛЕ УСЛУГЕ И МАТЕРИЈАЛИ ЗА ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И	170.000,00	113.496,00	66,76
425222	РАЧУНАРСКА ОПРЕМА	20.000,00	0,00	0,00
425224	ЕЛЕКТРОНСКА И ФОТОГРАФСКА ОПРЕМА	30.000,00	0,00	0,00
425227	УГРАДНА ОПРЕМА	30.000,00	0,00	0,00
425262	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ ОПРЕМЕ ЗА КУЛТУРУ	50.000,00	6.500,00	13,00
426	<b>МАТЕРИЈАЛ</b>	<b>470.000,00</b>	<b>414.362,59</b>	<b>88,16</b>
426111	КАНЦЕЛАРИЈСКИ МАТЕРИЈАЛ	100.000,00	78.202,05	78,20
426311	СТРУЧНА ЛИТЕРАТУРА ЗА РЕДОВНЕ ПОТРЕБЕ ЗАПОСЛЕНИХ	100.000,00	94.900,00	94,90
426621	МАТЕРИЈАЛ ЗА КУЛТУРУ	20.000,00	0,00	0,00
426819	ОСТАЛИ МАТЕРИЈАЛИ ЗА ОДРЖАВАЊЕ ХИГИЈЕНЕ	180.000,00	179.913,94	99,95
426911	ПОТРОШНИ МАТЕРИЈАЛ	50.000,00	46.221,60	92,44
426919	ОСТАЛИ МАТЕРИЈАЛИ ЗА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ	20.000,00	15.125,00	75,63
482	<b>ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ</b>	<b>80.000,00</b>	<b>9.501,00</b>	<b>11,88</b>
482191	ОСТАЛИ ПОРЕЗИ	20.000,00	0,00	0,00
482211	РЕПУБЛИЧКЕ ТАКСЕ	10.000,00	0,00	0,00
482231	ГРАДСКЕ ТАКСЕ	10.000,00	0,00	0,00
482241	ОПШТИНСКЕ ТАКСЕ	10.000,00	0,00	0,00
482251	СУДСКЕ ТАКСЕ	30.000,00	9.501,00	31,67
483	<b>НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ПЕНАЛИ ПО РЕШЕЊУ СУДОВА</b>	<b>200.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
483111	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ПЕНАЛИ ПО РЕШЕЊУ СУДОВА	200.000,00	0,00	0,00
	<b>УКУПНО</b>	<b>26.193.000,00</b>	<b>20.913.281,44</b>	<b>79,84</b>

#### 4.3 Зараде и издаци у 2020. години

Месец	* Зараде запослених	** Накнаде за боловањ/по родилјско	*** Исплате по уговорима	****Накнаде члановима управног и надзорног одбора	Друга примања јубиларне награде, солидарна помоћ, отпремнине	Накнада трошкова запосленима (за долазак и одлазак са посла)
1	2	3	4	5	6	7
Јануар	1.050.488	0	20.834	167.885	/	31.604
Фебруар	523.335	0	33.754	167.885	/	37.339
Март	1.102.473	0	0	167.885	/	27.842
Април	1.743.577	0	0	167.885	/	6.040
Мај	563.114	0	0	167.885	/	30.519
Јун	1.133.655	0	0	211.124	/	23.859
Јул	1.195.858	0	0	138.873	/	36.544
Август	1.217.910	0	0	133.293	/	27.211
Септембар	1.140.500	0	0	133.293	/	30.353
Октобар	1.072.173	0	18.902	151.147	/	36.242
Новембар	1.248.709	0	94.340	166.312	240.254	33.222
Децембар	1.743.024	0	108.423	/	/	31.211
<b>УКУПНО:</b>	<b>13.734.816</b>	<b>0</b>	<b>276.252</b>	<b>1.773.464</b>	<b>240.254</b>	<b>351.987</b>

#### 4.4 Приказ исплата по ауторским и интерпретаторским уговорима за 2020. годину

Уговори о ауторском делу и интерпретаторски уговори				
Месец	Број ангажованих лица	Бруто исплата	Нето исплата по уговору	Порези и доприноси
Јануар	3	20,833.66	15,000.00	5,833.66
Фебруар	4	33,754.12	25,000.00	8,754.12
Март				
Април				
Мај				
Јун				
Септембар				
Октобар	2	18,902.32	14,000.00	4,902.32
Новембар				
Децембар	2	14,082.84	10,000.00	4,082.84
<b>УКУПНО</b>	<b>11</b>	<b>87,572.94</b>	<b>64,000.00</b>	<b>23,572.94</b>

#### 4.5 Трошкови по програмима

Назив платформе:	Укупно по платформи	Трошкови услуга културе	Трошкови смештаја учесника	Трошкови превоза учесника	Уступање права на емитовање музичких дела
Филмски програм	61,822.00	61,822.00			
Књижевно-трибински програм	369,508.86	334,572.94	6,627.92	28,308.00	
Позоришни програм	79,117.15	79,117.15			
Музички програам	368,350.00	361,750.00			6,600.00
Визуелни програм	67,300.00	67,300.00			
Укупни трошкови програма	946,089.01	904,562.09	6,627.92	28,308.00	6,600.00

#### 4.6 Трошкови услуга културе

УСЛУГЕ КУЛТУРЕ	ИЗНОС
ТРИБИНСКИ ПРОГРАМ	87.572,94
ВИЗУЕЛНИ ПРОГРАМ	10.000,00
УСЛУГЕ ДИЗАЈНА	494.000,00
ФОТОГРАФСКЕ УСЛУГЕ	102.300,00
КОНЦЕРТИ	33.000,00
СЦЕНОГРАФИЈА	81.750,00
ИЗВОЂЕЊЕ ПОЗОРИШНЕ ПРЕДСТАВЕ	70.000,00
ПРАВА НА ПРИКАЗИВАЊЕ ФИЛМОВА	51.822,00
УСТУПАЊЕ ПРАВА НА ЕМИТОВАЊЕ МУЗИЧКИХ ДЕЛА	6.600,00
УГОВОР О ДЕЛУ ЗА ИЗРАДУ ПРОЈЕКТА	188.679,24
<b>УКУПНО</b>	<b>1.125.724,18</b>



## ЗАКЉУЧАК

На основу сагледаних резултата, Надзорни одбор Установе културе градске општине Стари град "Стари град", пословање Установе културе "Стари град" до 31.12.2020. године оцењује као успешно.

Београд, 22.02.2021. године

Председник Надзорног одбора УК "Стари град"

Ђорђе Чолаковић

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Đorđe Čolaković', is written over a circular blue official stamp. The stamp contains text in Serbian, including 'УК "СТАРИ ГРАД"' and 'НАДЗОРНИ ОДБОР'.